



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

SEGUNDA TEMPORADA EPISODIO 1: WARASHIBE NO CHŌJA

Modo de uso:



Después de disfrutar el audiocuento junto a los pequeños de la casa, les invitamos a responder las preguntas que les permitirán conocer un poco más de la historia de Warashibe no chōja y del idioma japonés.

Además, al final de la ficha, podrán encontrar el glosario de términos en idioma japonés utilizados en el cuento.

CUESTIONARIO

(Conoce las respuestas al final de la ficha)

1. ¿Qué le regaló la diosa Kannon al joven protagonista?
2. ¿Qué entregó la madre del niño al joven en agradecimiento por la hebra de paja?
3. ¿Cuántos rollos de tela recibió el joven?
4. ¿De quién era el caballo?
5. ¿Qué le pidió el joven a la diosa Kannon?
6. ¿Qué entregó el joven a cambio de cebada, forraje y una montura?
7. ¿Qué le ofreció el señor de la casa al joven por su caballo?
8. ¿En qué se convirtió el joven?
9. ¿Quiénes se vieron beneficiados por la hebra de paja?
10. ¿Cuál es el valor que mostraron los descendientes del joven y que nos enseña esta historia?



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

GLOSARIO

Palabra	¿Cómo se dice/pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana/katakana)	Así se escribe (kanji)
---------	-------------------------------------	------------------------------------	------------------------

SUSTANTIVOS

1	Agua	Mizu	みず	水
2	Animal	Dōbutsu	どうぶつ	動物
3	Arrozal	Tanbo	たんぼ	田んぼ
4	Cebada	Ōmugi	おおむぎ	大麦
5	Dinero	Okane	おかね	お金
6	Hombre	Otoko	おとこ	男
7	Joven	Wakamono	わかもの	若者
8	Mujer	Onna	おんな	女
9	Regalo	Purezento/omiyage	プレゼント／おみやげ	プレゼント／お土産
10	Tábano	Abu	あぶ	虻

VERBOS

1	Admirar	Akogaremasu	あこがれます	憧れます
2	Amarrar	Musubimasu	むすびます	結びます
3	Decidir	Kimemasu	きめます	決めます
4	Orar	Inorimasu	いのります	祈ります
5	Vender	Urimasu	うります	売ります

ADJETIVOS

1	Calor	Atsui	あつい	暑い
2	Fino	Jōshitsu	じょうしつ	上質
3	Sabroso	Oishii	おいしい	美味しい
4	Pobre	Binbō	びんぼう	貧乏
5	Rico	Okanemochi	おかねもち	お金持ち



FICHA DE ACOMPAÑAMIENTO

RESPUESTAS

Respuestas	¿Cómo se dice / pronuncia en japonés?	Así se escribe (hiragana)	Así se escribe (kanji)
Pregunta 1. ¿Qué le regaló la diosa Kannon al joven protagonista?			
Una hebra de <u>paja</u>	wara	わら	藁
Pregunta 2. ¿Qué entregó la madre del niño al joven en agradecimiento por la hebra de paja?			
Tres <u>mandarinas</u>	mikan	みかん	蜜柑
Pregunta 3. ¿Cuántos rollos de tela recibió el joven?			
Tres	san	さん	三
Pregunta 4. ¿De quién era el caballo?			
De un <u>samurái</u>	samurai	さむらい	侍
Pregunta 5. ¿Qué le pidió el joven a la diosa Kannon?			
Que sane al <u>caballo</u>	uma	うま	馬
Pregunta 6. ¿Qué entregó el joven a cambio de cebada, forraje y una montura?			
Dos rollos de <u>tela</u>	nuno	ぬの	布
Pregunta 7. ¿Qué le ofreció el señor de la casa al joven por su caballo?			
Unas tierras y que se quede a vivir en su <u>casa</u>	ie	いえ	家
Pregunta 8. ¿En qué se convirtió el joven?			
En un respetado <u>agricultor</u> y dueño de la casa	nōka	のうか	農家
Pregunta 9. ¿Quiénes se vieron beneficiados por la hebra de paja?			
Los <u>descendientes</u> del joven	shison	しそん	子孫
Pregunta 10. ¿Cuál es el valor que mostraron los descendientes del joven y que nos enseña esta historia?			
La <u>gratitud</u>	kansha	かんしゃ	感謝